

The NiteLink™ Remote Switch is a peripheral device to NiteLink™ compatible headlights and taillights.

PARTS LIST AND IDENTIFICATION

- Please verify the contents of your NiteLink™ Wireless Remote:
- A. Wireless Remote
 - B. Handlebar Mount
 - C. CR2032 Battery (In unit)
 - D. 3mm Allen Key (not supplied)

MOUNTING THE REMOTE

1. The NiteLink™ Wireless Remote can be mounted on the right or left side of your handlebars. If required, use a 3mm Allen Key Wrench to remove outside Bolt and set your desired orientation. SEE

FIG.1 & FIG.1A

2. Remove clamp bolt, open hinge, and set mount onto handlebar location.
3. Tighten clamp bolt to secure in place.

OPERATION

The power button turns ON and OFF the NiteLink™ remote switch, and turns ON and OFF all devices that are paired to the NiteLink™ Compatible Headlight.

1. Press the power button to turn ON all paired lights. Press and hold 1.5 seconds will turn OFF all paired lights.
2. The toggle switch brightens or dims the NiteLink™ Compatible headlights/s.
3. Push and release the toggle switch forward to brighten the headlight one step.
4. Pull and release the toggle switch back to dim the headlight one step.
5. Push and hold toggle switch forward, to brighten the headlight continuously until the headlight reaches maximum brightness, Boost Mode.
6. Pull and hold toggle switch backward to dim the headlight continuously until the headlight reaches minimal brightness, Walk Mode.
7. To access Flash Modes on headlight/s, Tap the Power Button headlight will begin to flash.
8. Push or pull the toggle switch, will cycle through the daylight Flash running modes on the headlight.
9. Push and hold the toggle switch to cycle through the daylight Flash running modes continuously. Note that the headlight will return to steady mode if Power button is Tapped
10. Pulling back the toggle switch will cycle the daylight running modes in a reverse cycle.
11. Pushing forward the toggle switch will cycle the daylight running modes in a forward cycle.
12. The headlight mode LEDs will indicate the power settings commanded by NiteLink™ Remote toggle switch.
13. The NiteLink™ Wireless Remote can only power ON or OFF a paired taillight. To change modes on taillight, press the power button directly on the taillight unit.
14. NiteLink™ Wireless Remote can be paired to 2 taillights.

PAIRING NiteLink™ COMPATIBLE DEVICES

The NiteLink™ Wireless Remote Switch can handle up to 3 total devices (NiteLink™ Compatible Headlights and Taillights).

1. Tapping the power button on the NiteLink™ Wireless Remote for the FIRST TIME will enter pairing mode.
2. For NiteLink™ Compatible Headlights, press and hold switch #1 and #2 simultaneously for 2 seconds to enter pairing mode. This will sync the NiteLink™ Remote and headlight.
3. The blue and arrow LEDs on the remote switch will flash to confirm pairing.
4. To add additional devices refer to pairing instructions of that device.

OPERATION FOR MULTIPLE TAILLIGHTS AS TURN INDICATORS

1. When 2 NiteLink™ compatible taillights are paired to the NiteLink™ Wireless Remote, the left arrow button commands the left NiteLink™ Compatible Taillight to blink as a turn signal, and right taillight to go high steady mode.
2. The right arrow button commands the right taillight to blink as a turn signal, and left taillight to go high steady mode. The directional arrow will blink yellow when activated.
3. To cancel turn indicator, tap the same directional arrow to reset both synced taillights back to their previous preset modes.

LOW BATTERY INDICATOR

When the battery is low in voltage, the red power button will flash 3 time then pause and blink 3 more times whenever the power button is pressed, blue fuel gauge led is not lit. The remote switch will still operate until the battery voltage cannot drive the remote switch, the CR2032 battery should be replaced as soon as possible to keep normal operation. Follow the instructions on the back of remote switch.

OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

- Please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:
- Obey your local traffic laws
 - Always let someone know where you are going
 - Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
 - Carry an auxiliary light and emergency supplies
 - Make sure the taillight and seat post strap mount are securely fastened
 - Fully charge your taillight after use to exercise good battery health

PROTECTING YOUR INVESTMENT

The NiteLink™ Wireless Remote will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system.

SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext 4. You may also e-mail us at help@niterider.com.

El interruptor remoto NiteLink™ es un dispositivo periférico para las luces delanteras y traseras compatibles con NiteLink™.

LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

- Verifique el contenido de su control remoto inalámbrico NiteLink™:
- A. Control remoto inalámbrico
 - B. Soporte del manillar
 - C. Batería CR2032 (en la unidad)
 - D. Llave Allen de 3 mm (no incluida)

MONTAJE DEL CONTROL REMOTO

1. El control remoto inalámbrico NiteLink™ se puede montar en el lado derecho o izquierdo del manillar. Si es necesario, use una llave Allen de 3 mm para quitar el perno exterior y establecer la orientación deseada. VER

FIG.1 & FIG.1A

2. Quite el perno de la abrazadera, abra la bisagra y coloque el soporte en la ubicación del manillar.
3. Apriete el perno de la abrazadera para asegurarlo en su lugar.

OPERACIÓN

El botón de encendido enciende y apaga el interruptor remoto NiteLink™ y enciende y apaga todos los dispositivos que están emparejados con el faro compatible con NiteLink™.

1. Presione el botón de encendido para ENCENDER todas las luces emparejadas. Mantenga pulsado durante 1,5 segundos para apagar todas las luces emparejadas.
2. El interruptor de palanca ilumina o atenúa los faros delanteros compatibles con NiteLink™.
3. Empuje y suelte el interruptor de palanca hacia adelante para iluminar el faro un paso.
4. Tire y suelte el interruptor de palanca hacia atrás para atenuar el faro un paso.
5. Mantenga presionado el interruptor de palanca hacia adelante para iluminar el faro de forma continua hasta que alcance el brillo máximo, modo de refuerzo.
6. Jale y sostenga el interruptor de palanca hacia atrás para atenuar el faro de forma continua hasta que el faro alcance un brillo mínimo, modo de paseo.
7. Para acceder a los modos de flash en los faros delanteros, toque el botón de encendido. Los faros delanteros comenzarán a parpadear.
8. Presione o tire del interruptor de palanca para alternar entre los modos de funcionamiento del flash de luz diurna en el faro.
9. Mantenga presionado el interruptor de palanca para recorrer los modos de funcionamiento del flash de luz diurna de forma continua. Tenga en cuenta que el faro volverá al modo fijo si se toca el botón de encendido
10. Al tirar hacia atrás el interruptor de palanca, los modos de funcionamiento con luz diurna se alternarán en un ciclo inverso.
11. Si empuja el interruptor de palanca hacia adelante, se alternarán los modos de funcionamiento con luz diurna en un ciclo de avance.
12. Los LED de modo de faros indicarán los ajustes de energía comandados por el interruptor de palanca NiteLink™ Remote.
13. El control remoto inalámbrico NiteLink™ solo puede encender o apagar una luz trasera emparejada. Para cambiar los modos de la luz trasera, presione el botón de encendido directamente en la unidad de la luz trasera.
14. El control remoto inalámbrico NiteLink™ se puede emparejar con 2 luces traseras.

EMPAREJAMIENTO DE DISPOSITIVOS COMPATIBLES CON NiteLink™

El interruptor remoto inalámbrico NiteLink™ puede manejar hasta 3 dispositivos en total (faros delanteros y traseros compatibles con NiteLink™).

1. Al tocar el botón de encendido en el control remoto inalámbrico NiteLink™ por PRIMERA VEZ se ingresará al modo de emparejamiento.
2. Para los faros delanteros compatibles con NiteLink™, presione y mantenga presionado el interruptor # 1 y # 2 simultáneamente durante 2 segundos para ingresar al modo de emparejamiento. Esto sincronizará el control remoto NiteLink™ y el faro.
3. Los LED azules y de flecha del interruptor remoto parpadearán para confirmar el emparejamiento.
4. Para agregar dispositivos adicionales, consulte las instrucciones de emparejamiento de ese dispositivo.

FUNCIONAMIENTO PARA MÚLTIPLES LUCES TRASERAS COMO INDICADORES DE GIRO

1. Cuando se emparejan 2 luces traseras compatibles con NiteLink™ con el control remoto inalámbrico NiteLink™, el botón de flecha izquierda ordena a la luz trasera compatible con NiteLink™ izquierda que parpadee como una señal de giro y a la luz trasera derecha para que cambie al modo fijo alto.
2. El botón de flecha derecha ordena a la luz trasera derecha que parpadee como una señal de giro y a la luz trasera izquierda para que cambie al modo fijo alto. La flecha direccional parpadeará en amarillo cuando se active.
3. Para cancelar el indicador de giro, toque la misma flecha direccional para restablecer ambas luces traseras sincronizadas a sus modos preestablecidos anteriores.

INDICADOR DE BATERÍA BAJA

Cuando el voltaje de la batería es bajo, el botón de encendido rojo parpadeará 3 veces, luego se detendrá y parpadeará 3 veces más cada vez que se presione el botón de encendido, el indicador de combustible azul no se enciende. El interruptor remoto seguirá funcionando hasta que el voltaje de la batería no pueda accionar el interruptor remoto, la batería CR2032 debe reemplazarse lo antes posible para mantener el funcionamiento normal. Siga las instrucciones en la parte posterior del interruptor remoto.

VIZ ÓPTIMO CON NITERIDER®

- Recuerde que el ciclismo puede ser una actividad intrínsecamente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:
- Obedezca las leyes de tránsito locales
 - Informe siempre a alguien a dónde va
 - Use un casco, ropa altamente visible y reflectante
 - Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
 - Asegúrese de que la luz trasera y el soporte de la correa de la tija del sillín estén bien sujetos
 - Cargue completamente la luz trasera después de su uso para ejercer una buena salud de la batería

PROTEGIENDO SU INVERSION

El control remoto inalámbrico NiteLink™ funcionará en condiciones de clima húmedo, pero sumergirlo en agua dañará el sistema.

APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® proporciona asistencia telefónica gratuita los días laborables desde 8:00 am a 4:30 pm (hora del Pacífico) al 800.466.8366, Ext 4. También puede enviarnos un correo electrónico a help@niterider.com.

Le commutateur à distance NiteLink™ est un périphérique pour les phares et les feux arrière compatibles NiteLink™.

LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION

- Veuillez vérifier le contenu de votre télécommande sans fil NiteLink™ :
- A. Télécommande sans fil
 - B. Support de guidon
 - C. Pile CR2032 (Dans l'unité)
 - D. Clé Allen de 3 mm (non fournie)

MONTAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. La télécommande sans fil NiteLink™ peut être montée sur le côté droit ou gauche de votre guidon. Si nécessaire, utilisez une clé Allen de 3 mm pour retirer le boulon extérieur et définissez l'orientation souhaitée. VOIR

FIG.1 & FIG.1A

2. Retirez le boulon de serrage, ouvrez la charnière et placez le support sur l'emplacement du guidon.
3. Serrez le boulon de serrage pour le fixer en place.

OPÉRATION

Le bouton d'alimentation allume et éteint le commutateur à distance NiteLink™, et allume et éteint tous les appareils qui sont couplés au phare compatible NiteLink™.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer toutes les lumières appariées. Appuyez et maintenez pendant 1,5 seconde pour éteindre toutes les lumières appariées.
2. L'interrupteur à bascule éclaire ou atténue le(s) phare(s) compatible(s) NiteLink™.
3. Poussez et relâchez l'interrupteur à bascule vers l'avant pour éclairer le phare d'un cran.
4. Tirez et relâchez l'interrupteur à bascule vers l'arrière pour tamiser le phare d'un cran.
5. Appuyez et maintenez enfoncé l'interrupteur à bascule vers l'avant, pour éclairer le phare en continu jusqu'à ce que le phare atteigne une luminosité maximale, Mode Boost.
6. Tirez et maintenez l'interrupteur à bascule vers l'arrière pour baisser le phare en continu jusqu'à ce que le phare atteigne une luminosité minimale, Mode Marche.
7. Pour accéder aux modes de flash sur les phares, appuyez sur le bouton d'alimentation. Le phare commencera à clignoter.
8. Appuyez ou tirez sur l'interrupteur à bascule pour faire défiler les modes de fonctionnement du flash de la lumière du jour sur le phare.
9. Appuyez sur l'interrupteur à bascule et maintenez-le enfoncé pour faire défiler les modes de fonctionnement du flash lumière du jour en continu. Notez que le phare reviendra en mode stable si le bouton d'alimentation est appuyé
10. Tirer sur l'interrupteur à bascule fera défiler les modes de fonctionnement de la lumière du jour dans un cycle inverse.
11. En poussant l'interrupteur à bascule vers l'avant, les modes de fonctionnement à la lumière du jour seront cycliques dans un cycle vers l'avant.
12. Les LED du mode phare indiqueront les réglages de puissance commandés par l'interrupteur à bascule à distance NiteLink™.
13. La télécommande sans fil NiteLink™ ne peut allumer ou éteindre qu'un feu arrière jumelé. Pour changer de mode sur le feu arrière, appuyez sur le bouton d'alimentation directement sur l'unité de feu arrière.
14. La télécommande sans fil NiteLink™ peut être couplée à 2 feux arrière.

APPARIEMENT DES APPAREILS COMPATIBLES NiteLink™

Le commutateur à distance sans fil NiteLink™ peut gérer jusqu'à 3 appareils au total (phares et feux arrière compatibles NiteLink™).

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande sans fil NiteLink™ pour la PREMIÈRE FOIS pour passer en mode de couplage.
2. Pour les phares compatibles NiteLink™, maintenez enfoncés les commutateurs #1 et #2 simultanément pendant 2 secondes pour entrer en mode de couplage. Cela synchronisera la télécommande NiteLink™ et le phare.
3. Les LED bleue et fléchée de la télécommande clignoteront pour confirmer l'appairage.
4. Pour ajouter des appareils supplémentaires, reportez-vous aux instructions d'appairage de cet appareil.

FONCTIONNEMENT POUR PLUSIEURS FEUX ARRIÈRE COMME CLIGNOTANTS

1. Lorsque 2 feux arrière compatibles NiteLink™ sont couplés à la télécommande sans fil NiteLink™, le bouton fléché gauche commande au feu arrière compatible NiteLink™ gauche de clignoter comme clignotant, et le feu arrière droit de passer en mode continu élevé.
2. Le bouton fléché vers la droite commande au feu arrière droit de clignoter comme clignotant et au feu arrière gauche de passer en mode stable élevé. La flèche directionnelle clignote en jaune lorsqu'elle est activée.
3. Pour annuler le clignotant, appuyez sur la même flèche directionnelle pour réinitialiser les deux feux arrière synchronisés à leurs modes préréglés précédents.

INDICATEUR DE BATTERIE FAIBLE

Lorsque la tension de la batterie est faible, le bouton d'alimentation rouge clignote 3 fois, puis s'arrête et clignote 3 fois de plus chaque fois que le bouton d'alimentation est enfoncé, le voyant bleu de la jauge de carburant n'est pas allumé. L'interrupteur à distance fonctionnera toujours jusqu'à ce que la tension de la batterie ne puisse plus entraîner l'interrupteur à distance, la pile CR2032 doit être remplacée dès que possible pour maintenir un fonctionnement normal. Suivez les instructions au dos de la télécommande.

VISUALISATION OPTIMALE AVEC NITERIDER®

- N'oubliez pas que le vélo peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à :
- Obéissez au code de la route local
 - Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
 - Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
 - Emportez une lumière auxiliaire et des fournitures d'urgence
 - Assurez-vous que le feu arrière et le support de sangle de tige de selle sont solidement fixés
 - Chargez complètement votre feu arrière après utilisation pour exercer une bonne santé de la batterie

PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

La télécommande sans fil NiteLink™ fonctionnera par temps humide, mais son immersion dans l'eau endommagera le système.

SUPPORT

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou du fonctionnement du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine à partir de 8h00 à 16h30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4. Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à help@niterider.com.

FIG.1

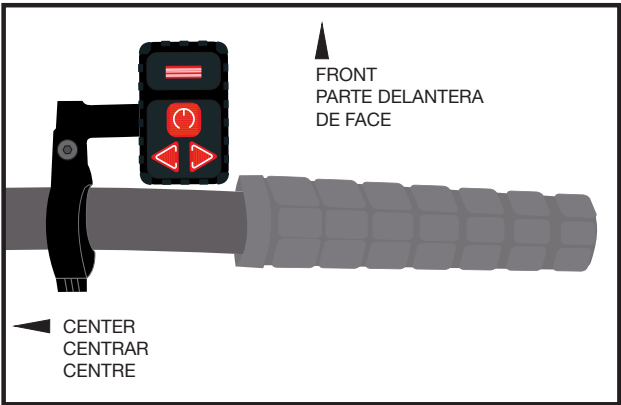
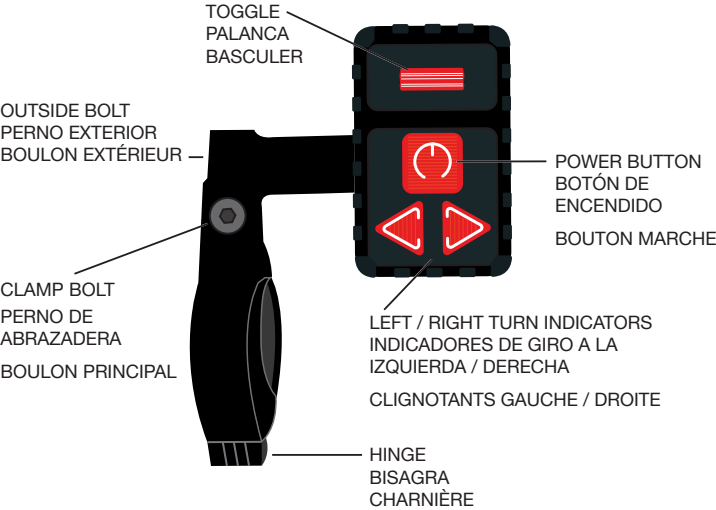


FIG.1A



071-24704 REMOTE SWITCH BENUTZERHANDBUCH - DE

Der NiteLink™ Remote Switch ist ein Peripheriegerät für NiteLink™ kompatible Scheinwerfer und Rücklichter.

TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG
Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihrer NiteLink™ Wireless Remote:
A. Drahtlose Fernbedienung
B. Lenkerhalterung
C. CR2032-Batterie (im Gerät)
D. 3 mm Inbusschlüssel (nicht mitgeliefert)

MONTAGE DER FERNBEDIENUNG
1. Die NiteLink™ Wireless Remote kann an der rechten oder linken Seite Ihres Lenkers montiert werden. Verwenden Sie bei Bedarf einen 3 mm Inbusschlüssel, um die äußere Schraube zu entfernen und die gewünschte Ausrichtung einzustellen.

SEHEN **FIG.1** & **FIG.1A**
2. Entfernen Sie die Klemmschraube, öffnen Sie das Scharnier und setzen Sie die Halterung auf die Lenkerposition.
3. Ziehen Sie die Klemmschraube fest, um sie zu sichern.

BETRIEB
Der Netzschalter schaltet den NiteLink™-Fernschalter ein und aus und schaltet alle Geräte ein und aus, die mit dem NiteLink™-kompatiblen Scheinwerfer gekoppelt sind.
1. Drücken Sie den Netzschalter, um alle gekoppelten Lichter einzuschalten. Halten Sie 1,5 Sekunden gedrückt, um alle gekoppelten Lichter auszuschalten.
2. Der Kippschalter hellt oder dimmt den/die NiteLink™-kompatiblen Scheinwerfer.
3. Drücken Sie den Kippschalter nach vorne und lassen Sie ihn los, um den Scheinwerfer um eine Stufe heller zu machen.
4. Ziehen Sie den Kippschalter und lassen Sie ihn wieder los, um den Scheinwerfer um eine Stufe zu dimmen.
5. Drücken und halten Sie den Kippschalter nach vorne, um den Scheinwerfer kontinuierlich aufzuhellen, bis der Scheinwerfer die maximale Helligkeit erreicht, Boost-Modus.
6. Ziehen und halten Sie den Kippschalter nach hinten, um den Scheinwerfer kontinuierlich zu dimmen, bis der Scheinwerfer die minimale Helligkeit erreicht, Walk-Modus.
7. Um auf die Blitzmodi des/der Scheinwerfer/s zuzugreifen, tippen Sie auf die Ein-/Aus-Taste der Scheinwerfer beginnt zu blinken.
8. Drücken oder ziehen Sie den Kippschalter, um durch die Tageslicht-Blitzbetriebsmodi des Scheinwerfers zu schalten.
9. Drücken und halten Sie den Kippschalter, um kontinuierlich durch die Tageslicht-Blitzbetriebsmodi zu wechseln. Beachten Sie, dass der Scheinwerfer in den Dauermodus zurückkehrt, wenn der Netzschalter angetippt wird
10. Durch Zurückziehen des Kippschalters werden die Tageslichtfahrmodi in umgekehrter Reihenfolge durchlaufen.
11. Wenn Sie den Kippschalter nach vorne drücken, werden die Tageslichtfahrmodi in einem Vorwärtszyklus durchlaufen.
12. Die Scheinwerfermodus-LEDs zeigen die Energieeinstellungen an, die vom NiteLink™ Remote-Kippschalter befohlen werden.
13. Die NiteLink™ Wireless Remote kann nur ein gekoppeltes Rücklicht ein- oder ausschalten. Um die Modi des Rücklichts zu ändern, drücken Sie die Power-Taste direkt an der Rücklichteinheit.
14. NiteLink™ Wireless Remote kann mit 2 Rücklichtern gekoppelt werden.

KOPPELN VON NiteLink™-KOMPATIBLEN GERÄTEN
Der NiteLink™ Wireless Remote Switch kann insgesamt bis zu 3 Geräte bedienen (NiteLink™ kompatible Scheinwerfer und Rücklichter).
1. Wenn Sie zum ERSTEN MAL auf den Netzschalter der NiteLink™ Wireless-Fernbedienung tippen, wird der Pairing-Modus aktiviert.
2. Halten Sie bei NiteLink™-kompatiblen Scheinwerfern die Schalter #1 und #2 gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt, um in den Pairing-Modus zu gelangen. Dadurch werden die NiteLink™-Fernbedienung und der Scheinwerfer synchronisiert.
3. Die blauen und die Pfeil-LEDs auf der Fernbedienung blinken, um die Kopplung zu bestätigen.
4. Um zusätzliche Geräte hinzuzufügen, lesen Sie die Pairing-Anweisungen für dieses Gerät.

BEDIENUNG FÜR MEHRERE RÜCKLICHTER ALS BLINKER
1. Wenn 2 NiteLink™-kompatible Rücklichter mit der NiteLink™-Fernbedienung gekoppelt sind, befiehlt die linke Pfeiltaste, dass das linke NiteLink™-kompatible Rücklicht als Blinker blinkt und das rechte Rücklicht in den hohen Dauermodus wechselt.
2. Die rechte Pfeiltaste weist das rechte Rücklicht an, als Blinker zu blinken, und das linke Rücklicht, um in den Dauerlichtmodus zu wechseln. Der Richtungspfeil blinkt bei Aktivierung gelb.
3. Um den Blinker zu deaktivieren, tippen Sie auf denselben Richtungspfeil, um beide synchronisierten Rücklichter auf ihre vorherigen voreingestellten Modi zurückzusetzen.

SCHWACHER BATTERIEANZEIGE
Wenn die Batteriespannung niedrig ist, blinkt die rote Power-Taste dreimal, dann pausiert und blinkt noch dreimal, wenn die Power-Taste gedrückt wird, die blaue Tankanzeige leuchtet nicht. Der Fernschalter funktioniert noch, bis die Batteriespannung den Fernschalter nicht ansteuern kann. Die CR2032-Batterie sollte so schnell wie möglich ausgetauscht werden, um den normalen Betrieb aufrechtzuerhalten. Folgen Sie den Anweisungen auf der Rückseite des Fernschalters.

OPTIMALE VIZ MIT NITERIDER®
Bitte denken Sie daran, dass Radfahren eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. Neben der richtigen Verwendung Ihres Beleuchtungssystems und dem Fahren mit äußerster Vorsicht empfiehlt NiteRider® Ihnen dringend:
• Befolgen Sie Ihre örtlichen Verkehrsregeln
• Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen
• Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung
• Tragen Sie ein Zusatzlicht und Notversorgung
• Stellen Sie sicher, dass das Rücklicht und die Sattelstützgurthalterung sicher befestigt sind
• Laden Sie Ihr Rücklicht nach Gebrauch vollständig auf, um eine gute Batteriegesundheit zu gewährleisten

SCHÜTZEN SIE IHRE INVESTITION
Die NiteLink™ Wireless-Fernbedienung funktioniert bei nassen Wetterbedingungen, aber wenn Sie sie in Wasser eintauchen, wird das System beschädigt.

UNTERSTÜTZUNG
Wenn Sie während der Installation oder des Betriebs des Produkts Schwierigkeiten haben, bietet NiteRider® werktags von 8:00 bis 16:30 Uhr (Pacific Time) unter 800.466.8366, Ext 4. Sie können uns auch eine E-Mail an help@niterid-er.com senden.

071-24704 REMOTE SWITCH ユーザーガイド

NiteLink™リモートスイッチは、NiteLink™互換のヘッドライトおよびテールライトの周辺機器です。

パーツリストと識別
NiteLink™ワイヤレスリモコンの内容を確認してください。
A.ワイヤレスリモコン
B.ハンドルバーマウント
C. CR2032/バッテリー（ユニット内）
D. 3mmアレンキー（付属していません）

リモコンの取り付け
1.NiteLink™ワイヤレスリモコンは、ハンドルバーの右側または左側に取り付けることができます。必要に応じて、3mmアレンキーレンチを使用して外側のボルトを取り外し、希望の方向に設定します。

FIG.1 & **FIG.1A**
2.クランプボルトを取り外し、ヒンジを開き、マウントをハンドルバーの位置にセットします。
3.クランプボルトを締めて所定の位置に固定します。

手術
電源ボタンは、NiteLink™リモートスイッチのオンとオフを切り替え、NiteLink™互換ヘッドライトとペアリングされているすべてのデバイスのオンとオフを切り替えます。
1.電源ボタンを押して、ベアになっているすべてのライトをオンにします。1.5秒間押し続けると、ベアになっているすべてのライトがオフになります。
2.トグルスイッチは、NiteLink™互換ヘッドライトを明るくしたり暗くしたりします。
3.トグルスイッチを前方に押して放し、ヘッドライトを1ステップ明るくします。
4.トグルスイッチを引いて放し、ヘッドライトを1ステップ暗くします。
5.トグルスイッチを前方に押したままにして、ヘッドライトが最大輝度に達するまでヘッドライトを継続的に明るくします（ブーストモード）。
6.トグルスイッチを後方に引いたままにして、ヘッドライトが最小の明るさに達するまでヘッドライトを連続的に暗くします（ウォークモード）。
7.ヘッドライトのフラッシュモードにアクセスするには、電源ボタンをタップします。ヘッドライトが点滅し始めます。
8.トグルスイッチを押すか引くと、ヘッドライトのデイルイトフラッシュ実行モードが切り替わります。
9.トグルスイッチを押したままにして、デイルイトフラッシュの実行モードを継続的に切り替えます。電源ボタンをタップすると、ヘッドライトが定常モードに戻ることに注意してください
10.トグルスイッチを引き戻すと、デイルイトランニングモードが逆のサイクルで循環します。
11.トグルスイッチを前方に押すと、デイルイトランニングモードが前方サイクルで循環します。
12.ヘッドライトモードのLEDは、NiteLink™リモートトグルスイッチによって指令された電力設定を示します。
13.NiteLink™ワイヤレスリモコンは、ベアのテールライトの電源をオンまたはオフにすることしかできません。テールライトのモードを変更するには、テールライトユニットの電源ボタンを直接押します。
14.NiteLink™ワイヤレスリモコンは2つのテールライトとペアリングできます。

NiteLink™互換デバイスのペアリング
NiteLink™ワイヤレスリモートスイッチは、合計3までのデバイス（NiteLink™互換ヘッドライトおよびテールライト）を処理できます。
1.NiteLink™ワイヤレスリモコンの電源ボタンを初めてタップすると、ペアリングモードになります。
2.NiteLink™互換ヘッドライトの場合、スイッチ＃1と＃2を同時に2秒間押し続けて、ペアリングモードに入ります。これにより、NiteLink™リモートとヘッドライトが同期されます。
3.リモートスイッチの青色と矢印のLEDが点滅して、ペアリングを確認します。
4.デバイスを追加するには、そのデバイスのペアリング手順を参照してください。

ターンインジケーターとしての複数のテールライトの操作
1. 2つのNiteLink™互換テールライトがNiteLink™ワイヤレスリモコンとペアリングされている場合、左矢印ボタンは左側のNiteLink™互換テールライトに方向指示器として点滅し、右側のテールライトに高定常モードに移行するように指示します。
2.右矢印ボタンは、右テールライトに方向指示器として点滅するように命令し、左テールライトに高定常モードに移行するように命令します。有効にすると、方向矢印が黄色に点滅します。
3.方向指示器をキャンセルするには、同じ方向矢印をタップして、同期された両方のテールライトを以前のプリセットモードにリセットします。

バッテリー低下インジケーター
バッテリーの電圧が低い場合、赤い電源ボタンが3回点滅し、電源ボタンが押されるたびに一時停止してさらに3回点滅し、青い燃料計のLEDは点灯しません。リモートスイッチは、バッテリー電圧がリモートスイッチを駆動できなくなるまで動作します。通常の動作を維持するには、CR2032/バッテリーをできるだけ早く交換する必要があります。リモートスイッチの背面にある指示に従ってください。

NITERIDER®を使用した最適なVIZ
サイクリングは本質的に危険な活動である可能性があることを忘れないでください。NiteRider®は、照明システムを適切に使用し、細心の注意を払って走行することに加えて、次のことをお勧めします。
•地域の交通法を遵守してください
•あなたがどこに行くのかを常に誰かに知らせてください
•ヘルメット、視認性が高く反射性の高い服を着用してください
•補助ライトと緊急物資を運ぶ
•テールライトとシートポストラップマウントがしっかりと固定されていることを確認します
•バッテリーの健康を維持するために、使用後にテールライトを完全に充電してください

あなたの投資を保護する
NiteLink™ワイヤレスリモコンは雨天でも動作しますが、水中に沈めるとシステムが損傷します。

サポート
製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日から無料の電話サポートを提供します。
午前8時から午後4時30分（太平洋標準時）、800.466.8366、内線4。
また、help @ niterider.comまでメールでお問い合わせください。

071-24704 REMOTE SWITCH ۾دځتسم لډلي

NiteLink ™ Remote Switch هو جهاز طرفي للمصابيح الأمامية والمصابيح الخلفية المتوافقة مع NiteLink ™.

قائمة الأجزاء وتحديد الهوية
يرجى التحقق من محتويات جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي NiteLink ™:
أ. لاسلكي عن بعد
جبل المقود
(البطارية في الوحدة C. CR2032 (مفتاح ألين 3 مم (غير مزود

تركيب وحدة التحكم عن بعد
NiteLink ™ يمكن تركيب جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي 1. على الجانب الأيمن أو الأيسر من المقادو ، وإذا لزم الأمر ، استخدم مم لإزالة الترياس الخارجي Allen Key Wrench 3 مفتاح. وضبط الاتجاه الذي تريده

يرى

FIG.1 & **FIG.1A**
قم بإزالة مسمار التثبيت ، وافتح المفصلة ، واضبط الحامل على 2. موقع المقود.
قم بربط مسمار التثبيت بإحكام في مكانه. 3.

عملية
يقوم زر الطاقة بتشغيل وإيقاف مفتاح التحكم عن بعد ويقوم بتشغيل وإيقاف تشغيل جميع الأجهزة ، NiteLink ™. NiteLink ™ المقترنة بالمصباح الأمامي المتوافق مع اضغط على زر الطاقة لتشغيل جميع الأنواء المقترنة. اضغط مع الاستمرار على 1.5 ثانية لإيقاف تشغيل جميع الأنواء المقترنة يقوم مفتاح التبديل بإضاءة أو تعتيم المصباح / المصابيح الأمامية NiteLink ™ المتوافقة مع .اضغط وحرر مفتاح التبديل للأمام لفتح المصباح خطوة واحدة. اسحب مفتاح التبديل وحرره للخلف لتعتيم المصباح خطوة واحدة.
5. اضغط مع الاستمرار على مفتاح التبديل للأمام ، لفتح المصباح .الأمامي باستمرار حتى يصل المصباح إلى أقصى سطوع ، وضع التعزيز
6. اسحب مفتاح التبديل مع الاستمرار للخلف لتعتيم المصباح .الأمامي باستمرار حتى يصل المصباح إلى الحد الأدنى من السطوع ، وضع المشي
للوصول إلى أوضاع الفلاش على المصباح / المصابيح الأمامية ، . 7. اضغط على زر الطاقة وسيبدأ المصباح في الوميض ادفع أو اسحب مفتاح التبديل ، وسوف يدور خلال أوضاع تشغيل الفلاش في ضوء النهار على المصباح الأمامي اضغط مع الاستمرار على مفتاح التبديل للتنقل بين أوضاع تشغيل الفلاش في ضوء النهار بشكل مستمر. لاحظ أن المصباح الأمامي سيعود إلى الوضع الثابت إذا تم الضغط على زر الطاقة سيؤدي سحب مفتاح التبديل إلى تدوير أوضاع تشغيل ضوء .النهار في دورة عكسية سيؤدي دفع مفتاح التبديل إلى الأمام إلى تدوير أوضاع تشغيل .ضوء النهار في دورة أمامية
NiteLink ™ الخاصة بوضع المصباح الأمامي LED سوف تشير مؤشرات Remote. NiteLink ™ يمكن لجهاز التحكم عن بعد اللاسلكي 13. تشغيل أو إيقاف تشغيل المصباح الخلفي المقترن فقط. تغيير أوضاع الضوء الخلفي ، اضغط على زر الطاقة الموجود على وحدة الإضاءة الخلفية مباشرةً NiteLink ™ يمكن إقران جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي 14. بمصابيح خلفية

NiteLink ™ إقران الأجهزة المتوافقة مع اللاسلكي عن بعد التعامل مع ما NiteLink ™ يمكن لمحول يصل إلى 3 أجهزة (المصابيح الأمامية والمصابيح الخلفية المتوافقة مع NiteLink ™).

يؤدي النقر على زر الطاقة الموجود على جهاز التحكم عن 1. للمرة الأولى إلى الدخول في وضع NiteLink ™ بعد اللاسلكي الاقتران
2. ، NiteLink ™ بالنسبة للمصابيح الأمامية المتوافقة مع .اضغط مع الاستمرار على المفتاحين # 1 و # 2 في وقت واحد لمدة ثانيتين للدخول في وضع الإقران. سيؤدي هذا إلى مزمنة والمصباح الأمامي NiteLink ™ Remote الزرقاء والسهم على مفتاح التحكم عن LED ستومض مؤشرات 3. بعد لتأكيد الاقتران
4. لإضاءة أجهزة إضافية ، راجع تعليمات الاقتران الخاصة بهذا .الجهاز

التشغيل للعديد من المخاطر كمؤشرات انعطاف NiteLink ™ عند إقران المصابيح الخلفية المتوافقة مع 1. يأمر زر السهم ، NiteLink ™ بجهاز التحكم عن بعد اللاسلكي بالوميض NiteLink ™. إضاءة الضوء الخلفي الأيسر المتوافق مع كإشارة انعطاف ، والضوء الخلفي الأيمن للانتقال إلى الوضع الثابت العالي.
يأمر زر السهم الأيمن الضوء الخلفي الأيمن بالوميض كإشارة 2. انعطاف ، والضوء الخلفي الأيسر للانتقال إلى وضع الثبات العالي.
سيومض سهم الاتجاه باللون الأصفر عند التنشيط لإلغاء مؤشر الانعطاف ، انقر فوق نفس سهم الاتجاه لإعادة 3. تعيين المصابيح الخلفية المتزامنة إلى أوضاعها السابقة المحددة مسبقًا

مؤشر انخفاض البطارية
عندما تكون البطارية منخفضة الجهد ، سيومض زر الطاقة الأحمر 3 مرات ثم يتوقف مؤقتًا ويومض 3 مرات أخرى عند الضغط على زر الطاقة ، ولا يضيء مؤشر الوقود الأزرق. سيظل المفتاح البعيد يعمل حتى يتعذر على جهد البطارية تشغيل المفتاح البعيد ، ويجب في أقرب وقت ممكن للحفاظ على CR2032 استبدال بطارية التشغيل العادي. اتبع التعليمات الموجودة على الجزء الخلفي من المحول البعيد.

NITERIDER® معزز مثالي مع
يرجى تذكر أن ركوب الدراجات يمكن أن يكون نشاطًا خطيرًا بطبيعته. بالإضافة إلى استخدام نظام الإضاءة الخاص بك بشكل :على NiteRider® صحيح والركوب بحذر شديد ، يمتك الالتزام بقوانين المرور المحلية
• دع شخصًا يعرف دائمًا إلى أين أنت ذاهب
• ارتد خوذة ، ملابس مريحة للغاية وعاكسة
• احمل مصباحًا إضافيًا وإمدادات الطوارئ
• تأكد من تثبيت المصباح الخلفي وحامل عمود المقعد بإحكام
• اشحن المصباح الخلفي بالكامل بعد استخدامه للتمرن على صحة
• البطارية بشكل جيد

حماية استثمارك
في NiteLink ™ Wireless Remote سيعمل جهاز .ظروف الطقس الرطب ، لكن غمره في الماء سيؤدي إلى إتلاف النظام

الدعم
إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله ، فإن يوفر دعمًا مجانيًا عبر الهاتف في أيام الأسبوع NiteRider® من
من 8:00 صباحًا إلى 4:30 مساءً (بتوقيت المحيط الهادئ) على 800.466.8366. ، داخلي 4
help@niterid-er.com يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

FIG.1

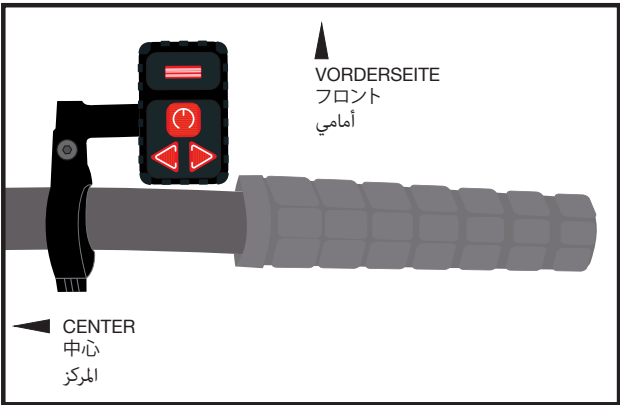
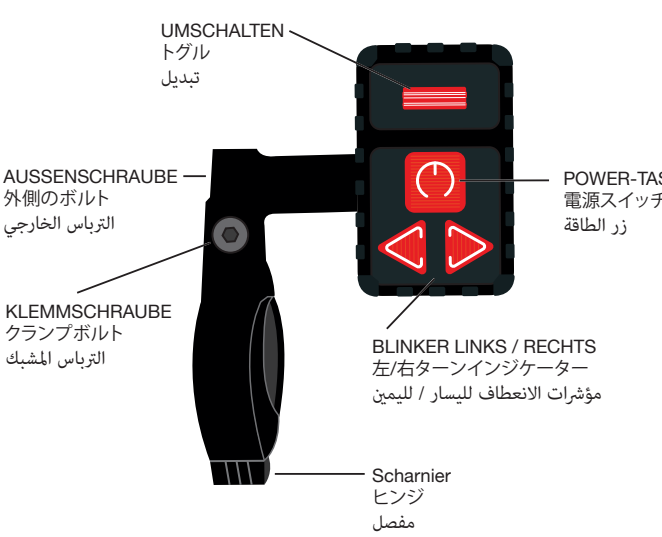


FIG.1A



ENG

VERIFIR INTEGRATED NFC TECHNOLOGY

The NiteLink™ Wireless Remote is equipped with integratred NFC Technology.



- Tap your mobile device on the VerifiR Logo located on the top of the light to launch the NiteRider® VerifiR experience.
- Within the NiteRider® VerifiR experience you can quickly and easily:
- Learn how to unlock/lock your light
 - Register your product
 - Access How to / User Guides
 - Report your light lost or stolen

SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext 4.

You may also e-mail us at support@niterider.com.

WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
- 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
- 1-year Warranty: Rechargeable battery cells

To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number.

The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package.

The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to: niterider.com/pages/international-distributors

For complete warranty information, please visit our website at www.NiteRider.com

ES

TECNOLOGÍA NFC INTEGRADA VERIFIR

El NiteLink™ Wireless Remote está equipado con tecnología NFC integrada.



Toque con su dispositivo móvil el logotipo de VerifiR ubicado en la parte superior de la luz para iniciar la experiencia NiteRider® VerifiR.

Dentro de la experiencia NiteRider® VerifiR, puede rápida y fácilmente:

- Aprenda a desbloquear / bloquear su luz
- Registre su producto
- Acceder a las guías de uso / instrucciones
- Informe la pérdida o el robo de su luz

APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® brinda asistencia telefónica gratuita de lunes a viernes desde 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (hora del Pacífico) al 800.466.8366, extensión 4.

También puede enviarnos un correo electrónico a support@niterider.com.

GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto en el material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
- Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
- Garantía de 1 año: pilas de batería recargables

Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original. Póngase en contacto con el servicio al cliente de NiteRider® Departamento al 800.466.8366, ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA).

El número de RMA debe mostrarse de manera destacada en el exterior de su paquete.

El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños en tránsito.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir: niterider.com/pages/international-distributors

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.NiteRider.com

FR

TECHNOLOGIE NFC INTÉGRÉE VERIFIR

Le NiteLink™ Wireless Remote est équipé de la technologie NFC intégrée.



Appuyez sur votre appareil mobile sur le logo VerifiR situé en haut de la lumière pour lancer l'expérience NiteRider® VerifiR.

Dans le cadre de l'expérience NiteRider® VerifiR, vous pouvez rapidement et facilement:

- Apprenez à déverrouiller / verrouiller votre éclairage
- Enregistrez votre produit
- Accédez aux guides pratiques / utilisateurs
- Signaler votre lumière perdue ou volée

SOUTIEN

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine à partir de 8 h 00 à 16 h 30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4.

Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à support@niterider.com.

GARANTIE

NiteRider® soutient ses produits avec les garanties suivantes:

- Garantie à vie: couvre tous les défauts de matériau et fabrication, composants mécaniques (boîtiers, couvercles, supports et attaches) et LED
- Garantie de 2 ans: cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
- Garantie d'un an: piles rechargeables

Pour obtenir le service de garantie, ayez votre ticket de caisse d'origine. Contacter le service client NiteRider® Département au 800.466.8366, poste 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Le numéro RMA doit être affiché bien en évidence à l'extérieur de votre colis.

Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Aller à: niterider.com/pages/international-distributors

Pour des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à www.NiteRider.com

DE

INTEGRIERTE VERIFIR-NFC-TECHNOLOGIE

Die NiteLink™ Wireless Remote ist mit einer integrierten NFC-Technologie ausgestattet.



Tippen Sie auf das VerifiR-Logo oben auf der Lampe, um NiteRider® VerifiR zu starten.

Der NiteRider® VerifiR-Dienst bietet Ihnen schnelle und einfache Unterstützung bei den folgenden Punkten:

- Wie Sie Ihr Licht entsperren/sperrn
- Wie Sie Ihr Produkt registrieren
- Zugang zu Nutzungsfragen/dem Handbuch
- Wie Sie Ihr Licht als verloren oder gestohlen melden

UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie während der Installation oder des Betriebs des Produkts auf Schwierigkeiten stoßen, bietet NiteRider® an Wochentagen ab 8.00 bis 16.30 Uhr (pazifische Zeit) um 800.466.8366, Durchwahl 4.

Sie können uns auch eine E-Mail an support@niterider.com senden.

GARANTIE

NiteRider® steht mit folgenden Garantien hinter seinen Produkten:

- Lebenslange Garantie: Deckt alle Materialfehler ab und Verarbeitung, mechanische Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs
- 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile
- 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen

Um einen Garantieservice zu erhalten, haben Sie Ihren Original-Kaufbeleg. Wenden Sie sich an den NiteRider®-Kundendienst Abteilung unter 800.466.8366, Durchwahl 4, um eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) zu erhalten.

Die RMA-Nummer muss auf der Außenseite Ihres Pakets gut sichtbar angezeigt werden.

Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt sein, um Transportschäden zu vermeiden.

Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehe zu: niterider.com/pages/international-distributors

Umfassende Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter www.NiteRider.com

VerifiR統合NFCテクノロジー

NiteLink™ Wireless Remote には、統合されたNFCテクノロジーが搭載されています。



ライトの上部にあるVerifiRロゴをモバイルデバイスでタップして、NiteRider®VerifiRエクスペリエンスを起動します。

NiteRider®VerifiRエクスペリエンスでは、次のことができます。

- ライトのロックを解除/ロックする方法を学ぶ
- 製品を登録する
- アクセス方法/ユーザーガイド
- 光の紛失または盗難を報告する

サポート

製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日の無料電話サポートを提供します

午前8時から午後4時30分 (太平洋時間)、800.466.8366, Ext 4。

support@niterider.comに電子メールを送信することもできます。

保証

NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています。

- 生涯保証: 材料の欠陥をカバーします
- および仕上がり、機械部品 (ハウジング、カバー、マウント、ファスナー) およびLED
- 2年間の保証: プリント基板、スイッチ、ACアダプタ
- 1年間の保証: 充電式バッテリーセル

保証サービスを受けるには、元の販売レシートをお持ちください。NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください

800.466.8366, Ext. 4返品承認 (RMA) 番号を取得します。RMA番号は、パッケージの外側に目立つように表示する必要があります。

輸送中の損傷を防ぐため、製品は適切に梱包する必要があります。

海外のお客様は、最寄りのNiteRider®ディストリビューターにお問い合わせください。移動: niterider.com/pages/international-distributors

完全な保証情報については、www.NiteRider.comのWebサイトにアクセスしてください。

NFC المتكاملة VerifiR تكنولوجيا
المدمجة NFC بتقنية NiteLink™ Wireless Remote تم تجهيز



NiteRider® VerifiR الموجود أعلى الضوء لبدء تجربة VerifiR اضغط على جهازك المحمول على شعار

يمكنك بسرعة وسهولة ، NiteRider® VerifiR ، ضمن تجربة

- تعلم كيفية فتح / قفل الضوء الخاص بك
- سجل منتجك

الوصول إلى دليل / دليل المستخدم

أبلغ عن نورك المفقود أو المسروق

الدعم

دعمًا هاتفيًا مجانيًا في أيام الأسبوع من NiteRider® إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله ، يوفر

صباحًا حتى 4:30 مساءً (بتوقيت المحيط الهادئ) على 800.466.8366 ، تحويلة 4 8:00

support@niterider.com يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

ضمان

خلف منتجاته مع الضمانات التالية NiteRider® يقف

الضمان مدى الحياة: يغطي أي عيوب في المواد

LED والصنعة ، والمكونات الميكانيكية (العلب والأغطية والحوامل والمثبتات) ومصابيح

- ضمان لمدة عامين: لوحات الدوائر المطبوعة والمفاتيح ومحولات التيار المتردد
- ضمان لمدة سنة: خلايا بطارية قابلة للشحن

NiteRider® للحصول على خدمة الضمان ، احصل على إيصال المبيعات الأصلي. اتصل بخدمة عملاء

بشكل بارز على الجزء الخارجي من الحزمة الخاصة بك RMA يجب عرض رقم. (RMA) قسم 800.466.8366 ، تحويلة. 4 للحصول على رقم تصريح إعادة البضائع

يجب تغليف المنتج بشكل صحيح لمنع الضرر أثناء النقل

المحلي. اذهب إلى NiteRider® للعملاء الدوليين ، يرجى الاتصال بموزع

niterider.com/pages/international-distributors

للحصول على معلومات الضمان كاملة ، يرجى زيارة موقعنا على

www.niterider.com

ENG - 071-24704 Remote Switch Industry Canada Compliance
NiteLink™ Wireless Remote - (P/N 24704), IC: 26701-24704 This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC Radiation Exposure Statement This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environmnet. This equipment should bevinstalled and operated with minimum distance 0.5 cm between the radiator and your body.
--

Cet équipement est conforme aux CNR-102 d’Industrie Canada. Cet équipement doit êtreinstallé et utilisé avec une distance minimale de 0.5 centimètres entre le radiateur et votrecorps. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec autreatenne ou émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installés etfournir une distance de séparation d'au moins 0.5 centimètre de toute personne et doit pas être co-située ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

Federal Communication Commission Compliance
NiteLink™ Wireless Remote- FCC ID: 2AXZQ-24704 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC CAUTION: TO ASSURE CONTINUED COMPLIANCE, ANY CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER’S AUTHORITY TO OPERATE THIS EQUIPMENT. (EXAMPLE - USE ONLY SHIELDED INTERFACE CABLES WHEN CONNECTING TO COMPUTER OR PERIPHERAL DEVICES).
FCC Radiation Exposure Statement This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 0.5 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ES - 071-24704 Remote Switch Cumplimiento de la industria de Canadá
NiteLink™ Wireless Remote - (P / N 24704), IC: 26701-24704 Este dispositivo cumple con el estándar RSS exento de licencia de Industria Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Declaración de exposición a la radiación de IC Este equipo cumple con el límite de exposición a la radiación IC RSS-102 establecido para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 0.5 cm entre el radiador y su cuerpo.

Cumplimiento de la Comisión Federal de Comunicaciones
NiteLink™ Wireless Remote - ID de la FCC: 2AXZQ-24704 Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN DE LA FCC: PARA ASEGURAR EL CUMPLIMIENTO CONTINUADO, CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN NO APROBADO EXPRESAMENTE POR LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO PODRÍA ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA OPERAR ESTE EQUIPO. (EJEMPLO: USE SOLO CABLES DE INTERFAZ PROTEGIDOS CUANDO SE CONECTE A UNA COMPUTADORA O DISPOSITIVOS PERIFÉRICOS).
Declaración de exposición a la radiación de la FCC Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de RF de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 0.5 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse para proporcionar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas y no deben ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

FR - 071-24704 Remote Switch Conformité d'Industrie Canada
NiteLink™ Wireless Remote- (P / N 24632), IC: 26701-24704 Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration d'exposition aux rayonnements IC Cet équipement est conforme à la limite d'exposition aux rayonnements IC RSS-102 définie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0,5 cm entre le radiateur et votre corps.

Conformité de la Commission fédérale des communications
NiteLink™ Wireless Remote - ID FCC: 2AXZQ-24704 Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION FCC: POUR ASSURER LA CONFORMITÉ CONTINUE, TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION NON EXPRESSÉMENT APPROUVÉ PAR LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ POURRAIT ANNULER L'AUTORITÉ DE L'UTILISATEUR À FAIRE FONCTIONNER CET ÉQUIPEMENT. (EXEMPLE - UTILISEZ UNIQUEMENT DES CÂBLES D'INTERFACE BLINDÉS LORS DE LA CONNEXION À UN ORDINATEUR OU À DES PÉRIPHÉRIQUES). Déclaration d'exposition aux radiations de la FCC Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RF de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0,5 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être colocallisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées de manière à fournir une distance de séparation d'au moins 0,5 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

DE - 071-24704 Remote Switch ICC-Erklärung
NiteLink™ Wireless Remote– (P/N 24704), IC: 26701-24704 Dieses Gerät entspricht dem lizenzbefreiten RSS-Standard der kanadischen Industrie. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen unterdrücken, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

IC-Strahlenbelastungserklärung Dieses Gerät erfüllt die IC-Strahlenbelastungsgrenze RSS-102, die für eine unkontrollierte Umgebung gilt. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 0.5 cm zwischen der Sendeantenne und Ihrem Körper angebracht und betrieben werden.

FCC-Konformitätserklärung
NiteLink™ Wireless Remote – FCC ID: 2AXZQ-24704 Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der Richtlinien der FCC. Diese Grenzwerte stellen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Funkstörungen innerhalb von Wohngebäuden sicher. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie, die ausgestrahlt wird und bei unsachgemäßer, nicht der Anleitung des Herstellers entsprechender Installation und Verwendung schädliche Störungen des Rundfunkempfangs verursachen kann. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

DE CONT. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüfen lässt, sollte der Nutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie diese an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht von demselben Stromkreis wie die Steckdose des Empfängers versorgt wird.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

FCC-WARNHINWEIS: JEGICHE ÄNDERUNGEN ODER MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VON DER FÜR DIE ÜBEREINSTIMMUNG VERANTWÖRTLICHEN STELLE ZUGELASSEN SIND; KÖNNEN DIE BERECHTIGUNG DES ANWENDERS ZUM BETRIEB DES GERÄTES ERLÖSCHEN LASSEN. (BEISPIEL: VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH ABGESCHIRMTE SCHNITTSTELLENKABEL FÜR DIE VERBINDUNG MIT COMPUTERN ODER PERIPHÄRIEGERÄTEN).
--

FCC-Strahlenbelastungserklärung Dieses Gerät erfüllt die FCC RF-Grenzwerte für Strahlenbelastung, die für eine unbeaufsichtigte Umgebung vorgeschrieben sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 0.5 cm zwischen der Sendeantenne und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

Die für diesen Sender verwendeten Antennen müssen mit einem Mindestabstand von 0.5 cm zu allen Personen installiert werden und dürfen nicht zusammen mit anderen Antennen oder Sendern betrieben werden. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funkttechnischen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen unterdrücken, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

日本語 071-24704 Remote Switch カナダ産業省のコンプライアンス
NiteLink™ Wireless Remote- (P / N 24704) . IC:26701-24704 このデバイスは、カナダ産業省のライセンス免除RSS標準に準拠しています。操作には、次の2つの条件があります。(1)このデバイスは干渉を引き起こさないこと、および(2)このデバイスは、デバイスの望ましくない操作を引き起こす可能性のある干渉を含む、あらゆる干渉を受け入れる必要があります。

IC放射線被ばくに関する声明 この装置は、制御されていない環境に対して定められたICRSS-102放射線被曝制限に準拠しています。この装置は、ラジエーターと身体の間1c0.5cm以上の距離を置いて設置および操作する必要があります。

連邦通信委員会のコンプライアンス
NiteLink™ Wireless Remote -FCCID：2AXZQ-24704 この機器はテスト済みであり、FCC規則のパート15に準拠したクラスBデジタルデバイスの制限に準拠していることが確認されています。これらの制限は、住宅設備での有害な干渉に対する合理的な保護を提供するように設計されています。

この機器は、無線周波数エネルギーを生成、使用、および放射する可能性があり、指示に従って設置および使用しない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置で干渉が発生しないという保証はありません。この機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合は、機器の電源をオフにしてからオンにすることで判断できます。ユーザーは、次のいずれかの方法で干渉を修正することをお勧めします。

- 受信アンテナの向きを変えるか、再配置します。
- 機器と受信機の間の間隔を広げます。
- 受信機が接続されているものとは別の回路のコンセントに機器を接続します。
- 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に相談してください。

FCC注意： 継続的なコンプライアンスを保証するために、コンプライアンスの責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更または修正は、この機器を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。(例-コンピューターまたは周辺機器に接続するときは、シールドされたインターフェースケーブルのみを使用してください)。 **FCC**放射線被ばく声明 この機器は、制御されていない環境に対して定められた**FCCRF**放射線被曝制限に準拠しています。この機器は、ラジエーターと身体の間1センチ以上の距離を置いて設置および操作する必要があります。この送信機は、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に配置したり、一緒に操作したりしないでください。この送信機に使用されるアンテナは、すべての人から少なくとも**0.5 cm**の距離を確保するように設置する必要があるため、他のアンテナまたは送信機と同じ場所に配置したり、一緒に操作したりしないでください。

このデバイスは、**FCC**規則のパート**15**に準拠しています。操作には、次の2つの条件が適用されます。(1) このデバイスは、有害な干渉を引き起こしてはなりません。(2) このデバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉を受け入れる必要があります。

عربي 071-24704 Remote Switch امثال الصناعة الكندية
NiteLink™ Wireless Remote- (P / N 24704) . IC: 26701-24704 إعفاء الترخيص من الصناعة الكندية. يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ، و (2) يجب RSS يتوافق هذا الجهاز مع معيار أن يقل هذا الجهاز أي تداخل ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه

IC بيان التعرض للإشعاع المتصوص عليه في البيئة غير الخاضعة للرقابة. يجب أن يتم تثبيت هذا الجهاز وتشغيله بمسافة لا تقل عن **0.5 سم RSS-102 IC** يتوافق هذا الجهاز مع حد التعرض للإشعاع بين الرادياتير وجسمك

امثال لجنة الاتصالات الفيدرالية
NiteLink™ Wireless Remote – معرف لجنة الاتصالات الفيدرالية 2AXZQ-24704 تم تصميم هذه الحدود لتوفير (FCC) تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب ، وفقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية -حماية مقفولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية

يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام ويمكن أن يشع طاقة تردد لاسلكي ، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات ، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار في الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك ، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون ، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله ، فلننا نشجع المستخدم على محاولة ُتصبح التداخل من خلال أحد الإجراءات التالية

- إعادة توجيه أو نقل هوائي الاستقبال

زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال

- قم بتوصيل الجهاز بأخذ في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال

استشر الموزع أو فني راديو / تلفزيون خبير للحصول على المساعدة

ُتنبيه لجنة الاتصالات الفيدرالية لضمان الامتثال المستمر ، فإن أي تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال قد تلغي سلطة المستخدم لتشغيل هذه المعدات. (مثال -) استخدام فقط كبلات الواجهة المحمية عند الاتصال بجهاز كمبيوتر أو أجهزة خارجية

بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات الفيدرالية المتصوص عليها في البيئة غير الخاضعة للرقابة. يجب تثبيت هذا الجهاز **(FCC)** يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض لإشعاع التردد اللاسلكي الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية وت تشغيله بمسافة لا تقل عن **0.5 سم** بين الرادياتير وجسمك

يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في نفس الموقع أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر

يجب تثبيت الهوائيات المستخدمة لجهاز الإرسال هذا لتوفير مسافة فاصلة لا تقل عن **0.5 سم** من جميع الأشخاص ويجب ألا تكون مشتركة في الموقع أو تعمل بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر

FCC. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء **15** من قواعد ُتخضع العملية للشرطين التاليين

لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار ، و **(2)** يجب أن يقل هذا الجهاز أي تداخل يتم تلقيه ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.